

ربيع الشعراء 2019 آذار 9-25

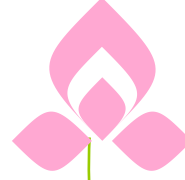
تلاميذ الصفّ الأوّل أساسيّ يعرضون أشعاراً
حفظوها ويعرّفون رفاقهم في الصفّ الثاني
أساسيّ على ناظمي هذه الأشعار.



تلاميذ الصفّ الثاني قرّروا أن
يكونوا مبدعين، فعرضوا
بدورهم لرفاقهم في الصفّ
الأوّل لوحات تمثّل شعراء
لبنانيين.



تلاميذ الصف الخامس كتبوا شعراً باللغة العربية واللغة الفرنسية، وشاركوا في مسابقة الدلالة حيث استخدموا هذه الأشعار لتزيين الدلالات، لبقى محفورة في أذهانهم.



اهلاً وسهلاً Le printemps

في الصباح، زَفَرَقَاتِ العَصافِيرِ، سَمِعْنَا
في الطبيعة، الفاكهة الطازجة، تَدُونُنَا
في البساتين، على الأزهار الناعمة، اسْتَلَقْنَا
كَمْ كَانَ الجَوُّ هادئاً، فَفَرَحْنَا

Les rayons du soleil font pousser les buissons

La verdure fait la beauté de la nature

Les bateaux naviguent jusqu'à l'horizon

Les oiseaux qui volent dans le ciel murmurent

فاحْتَفَّت ونامت الغيمات Le brouillard terrifiant de l'automne est parti

تَنَزَّهْنَا، وَمَرَحْنَا في أحضان الغابات Au printemps, avec mes amis

لِعَيْنَاء، وَتَسَلَّلْنَا في أرجاء الساحات Le matin, le réveil de la nature

عَنْ خَفَايَا وَأَسْرَارِ الحيوانات Le oiseaux dans le ciel murmurent

CM2A

La nature الطبيعة

رائحة الطبيعة الزكية، تَنَمَّطَتْ
الورود الملونة والرائحة، قَطَطَتْ
الأشجار الخضراء والشامخة، تَسَلَّقَتْ
ما أحلاها طبيعتنا!

Avec tes feuilles, tes arbres et tes plantes tu sembles très sauvage

Quand on voit ton immense jardin on te sent légendaire

Avec tous tes bruits d'animaux à l'intérieur de toi, tu es musicale

Ah أه

Que j'aime la nature !!!

Comme elle est belle وهي خضراء

بالأزهار Et remplie

Avec tous les compliments أراك مميّزة

أحبك يا nature في فصل printemps



زار طلاب الصف الثامن المكتبة الوطنية في بيروت للتعرف إليها والتجول بين الكتب الموجودة فيها ، وقد اغتنموا فرصة هذه الزيارة لإجراء بحث حول بعض الشعراء اللبنانيين مستفدين من المراجع المتوفرة في هذه المكتبة.

